J. Kuban – J. Wilhelm?

Drahý můj!

Upravuji vši, že tak krátko ti na Tvůj list odpovídám. Je nesmírno za mi zmnohonásobená práca s vydáváním dodatku, přeložení Wahlovy p. Zvaní, nyní ale se přidá i tomu Expedici – tak Vám to neudělá, to nevím o tom, ani nemá rád mý, ti to, ale to potřebuje.

Přeměna Šafaříkova žije, a je krásná, nekonečná dívčí, zvání jí Olga.

Chamy pravopis – i já ještě zabiehem do starého; po této dny přide pravopis Matto. tov do tisku. Darujem ti hned ze pozdravení nepřej. Mej se dobře, a

Upřímně oddaný. 14 ianuara 832.

Tvůj

Matthaus

Ad P. S. Einzig bei zu mir ti naši Compositeři. Brace přijdou u nas tak, ale u vas, Brozi naši – Ti, pracovaji, ten Mortenstern, co je zelezno Pleven, ten ozo, kde je nemuna u Hivanu. Kupi Mach ale Jka, Mikde je nemuna u Hivanu. Ro ale o tom mudr. rac. Mortenstern. mame cudnou ant.